

S. Hua Bap<sup>ta</sup> Pasqual fr<sup>co</sup>

+

Y llamo a guie Cayectone huaynllaco mahuitto. a jin y ndios terahim ya dicte jin jin  
y oayndios di to S. to may mochi huach miese ses  
y el flandomingo el 21 de diciembre ya xiuhtla pohlualli D. 1710 Nicpe huan  
fia notitamento me hualt notoca Pasqual fr<sup>co</sup> no llaxilacal pa. S. Hua Bap<sup>ta</sup>. iam  
gusto huaynllaco nechimo popol hui y no llacotahim Dios. Ca huellac hto pa y la mae  
no lon llalia y no poli anhn namimandim y no llacotahim Dios. y oamiguito hua. la on  
cat quimemay. ~~... ..~~  
San fr<sup>co</sup> y oamiguito hua la on pa m d i t o r h u y t o p a y l a t i a p a  
y hua lano pa pa zi limimicoa tepotiti yexca pa huellac hto pa no llaxilacal pa. San  
Hua Bap<sup>ta</sup> y oamiguito hua la on pa m d i t o r h u y t o p a y l a t i a p a  
me li o h i y o a m o t e m a c a m e h o h i y o a m i g u i t o h u a m o t e m a c a s c e t o m i n h i m  
no can y el pital gmi nel ti no llaxilacal pa y oamiguito hua ym pa le hui to ca  
y o a m i g u i t o h u a y m p a l e h u i t o c a  
to huayncal h i m l i . c e y h i c a y c a l a y u g a n p a y n o n a t i u d . O r a t o r i o . D e c e g h i c a y q u i  
San an pagno natihud lo cina mochi ca llalli ce yedacito micca hui lia noci hua  
hua ym y toca fr<sup>ca</sup> xerisa Onca gñ n hua pahlud y y h i n n o p i l h u a n o t o . c e y t o  
ca p e d r o . D e c e y t o c a O r c o l a . D e c e y t o c a d o h a n a y m i n e l t i n o l l a n e y m i l i  
y hua miguito hua lamica hui lia ce y o t a h u a l a p t i s a n o y h u a h i m n o s i h u a h u a  
h i m y h u a m i g u i t o h u a l a m i c a n o c a h u i l i a . S a n t i s s i m o . c e m e t e . D e c e m e t e . S a n  
D i e g o . D e c e m e t e . y e h u a h i m t r a n c i t a h i m y h u a m i g u i t o h u a l a m i x e l h u a  
nonan h i m t e p i h i m l i l i g u i m o p i c h i y n l l a m o s t l a h u i p l a g u i m o n o c h i l i y n d i o s  
ca q u i m o c a h u i l i t i s n o h u e t m a n o h i m y t o c a l o c e y m a n o h u e l . C a s a m i x q u i c h  
y m i g u i t o h u a n e l t i n o l l a n e q u i t i y h u a m i g u i t o h u a y n l l a O n e c h i m o p o  
p o l h u i y n o t a h i y n o t a h i m D i o s . C a h u e l c e n c a m e n o l l a t l a u h t i l i a y a c  
h u e l b a c e a m e h i y e y c a y e h u a h i m D i e g o v e r n a b e d y h u a y m i m i x p a  
o m o c h i u h y n o t e s t a m e n t o t e s t i g o s D o n m i g u e l y h u a t e s t i g o p o  
c a y n l l a g u a l i q u i m o c h i h u i l i c a d r o s g u i m o t l a x t l a h u i l i s f i s c o l d e l a  
p a y g l e s t a g r . D e S t i a g o . 2 . n o . S . 1 2 7 d e l . 9 0

2

Muella sumabuisstazine Cahuel nicno ha  
hlatilia no ha sumahuistatzi dios y huan  
depues y Camollanto ca hana hua tltzi  
Camelahuaca y pa maqui li hora omo  
hui ca fray Miguel Joseph de hexera oqui  
muchihu llsqui posesio y thcop ay thalzi  
y hua ne hual paula Visenta amornene  
qui y parpa no arca y hua amo samu qui  
ni conanas Caribchi huas ome mis a  
sen notia y huan sen notia ni qui chihui  
lls=

Aca canicipientestigos D<sup>n</sup> Luis de santi  
ago Alcalde pasado y huan D<sup>n</sup> Juanico  
las Carpintero y huan D<sup>n</sup> felipe de Santiago  
teniente pasado testigo = = =

4

De este sea el Nombre de Dios Padre, Dios hijo,  
Dios Espíritu Santo Amen. Yo Domingo Leyn  
se de uno día del mes de Diciembre de mil e  
seientos y diez años, hago mi testamento lo siguiente  
por natural y veniente del Paro de San Juan  
Bap. Digo que si me llamare así Padre de los  
a Juicio en humano Poncoy en comiendo mi  
Almay Digo que tengo mi mata y el cor  
don de mi Padre San Francisco con que ire  
señido, y Digo mi sepultura ha de ser en la  
Iglesia Grande de la capilla de San  
Francisco, y Digo que por mi honra de doña  
entre San Juan, San Juan Bap. Santa Maria  
de los Angeles hutzilay San Juan Bap. y se  
hade de dar la limona medio en cada capi  
lla, y Digo se ha de dar medio a la casa de  
ya, y Digo se ha de dar medio a mi cofradia  
hospital, se ha de cumplir mi voluntad, y  
Digo a Juicio y Ayuda de mi Alma se ha  
de decir una Misa cantada de Requiem,  
y Digo la cosa que se compone de Oratorio  
que esta mirando hacia el Poniente, y la  
Corona que esta mirando hacia el Oriente,  
se con un Pedazo de toloz solo de po ami  
Muger San. Angela en ella hade criarse  
a mi tres hijos, Pedro, Ursula, Juana  
se ha de cumplir mi voluntad, y Digo a  
Dha mi Muger se de po unay unta de  
bueyer, y Digo a la cofradia del San Juan  
testamento le doi un Mayague, 1.º San Juan  
oro Mayague, 2.º del tranito oro Mayague  
y Digo que se po a mi Madre un Pedazo  
de toloz si se muere se ha de de po a mi  
hermano Joseph Manuel no mas si no q  
se ha de cumplir mi voluntad y Digo que

Le Ruego mucho a Diego Hernandez p. que  
sea mi albacea que si miere bien de Dios  
vendra el pago de los otros testamentos  
Ante lo Testigo, D. Miguel, D. Pedro Lucas,  
Gregorio de Santiago fiscal de la yglesia de  
Salvador de Santiago.